



揖斐川に面した川口樋門から南大手橋に至る全長約500mにわたり、創建当時の石垣が現存しています。市の文化財に指定されています。積石の状態は、野面はぎ、打込はぎの2つの技法による乱積です。

The approximately 500-meter original stone walls still exist and are designated a cultural asset by the city.

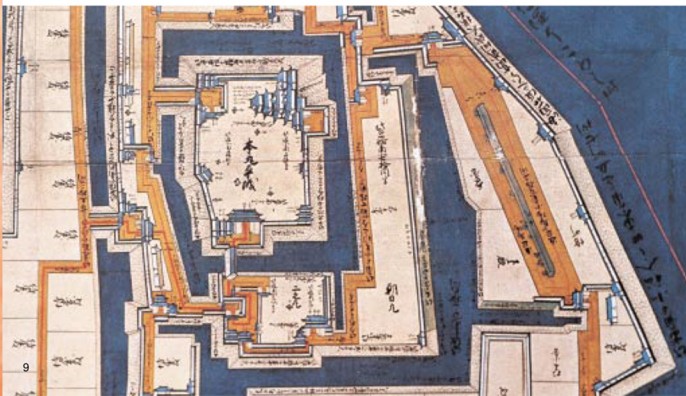
巻末map→桑名駅周辺拡大マップ  
問い合わせ [P26 - 13]



正保年間(1644~1648)に作成された絵図の復元

これは、三代將軍家光が威光を示すために、全国の大名に実測を書き入れた城の絵図を提出させた時のもの。長い関江戸城に秘蔵され、国立公文書館内閣文庫に移管された貴重な史料です。現存する桑名城の絵図としては最古のものです。

Restoration of picture maps created during the Shoho era (1644-1648)  
These picture maps were created when the third Tokugawa shogun, Iemitsu, ordered feudal lords across the country to submit surveyed picture maps of their castle in his attempt to demonstrate his power.



町割慶長の

Tadakatsu Honda and Keiichi Kozonung

本多忠勝は、桑名城を海に向かつて開いた城に修築し、町に流れ込む川の流れを変え、城下町・宿場町・港町という3つの顔を持つ、壮大なまちづくりを進めました。

現在の桑名市街の形は、この時に築かれたもの



七里の渡に面して建てられた蟠龍橋。かつては東海道を行き交う旅人たちが目にした、桑名のシンボルを忠実に復元しました。航海の監視として据えられたと考えられています。

This is a symbol of Kuwana and is faithfully restored to its original state just like the one that the travelers on the Tokaido road used to see. The tower is believed to have been constructed for sea surveillance.

午前10時～午後3時まで(2階展望室) 毎週月曜日(祝日の場合は翌日)・12月26日から翌年1月5日休館

巻末map→桑名駅周辺拡大マップ  
問い合わせ [P26 - 19]

本多 忠勝と

其の二 ● 懐古  
古きよしの時代に  
出逢ふ

First meeting: Nostalgia  
Encounter with the good old days  
«Tadatsatsu Honda and the castle town of K...

〔本多忠勝と城下町桑名〕

十六代	松平定良	十六代	松平定和
十五代	松平定重	十七代	松平定猷
十四代	松平忠輝	十八代	松平定數
十三代	松平忠刻		
十二代	松平忠啓		
十一代	松平忠功		
十代	松平忠和		
九代	松平忠義		
八代	松平忠堯		
七代	松平忠雄		
六代	松平忠經		
五代	松平忠勝		
四代	松平忠勝		
三代	松平定永		
二代	松平定永		
一代	松平定永		

浄土寺  
Jodohji Temple

海中から現れた地蔵尊を安置したことから始まり、江戸時代以前は田町の西にあったといわれます。慶長の町割で現在地に移り、桑名藩主本家の菩提寺であり、本多忠勝本廟となりました。

駐車場 10台  
巻末map→桑名駅周辺拡大マップ  
問い合わせ [P26-4]



本多忠勝の銅像  
Bronze Statue of Tadakatsu Honda

*Bronze Statue of Tadokatsu Honda*



**本多忠勝** *Tadakatsu Honda*

徳川四天王の一人。幼少より徳川家康に仕えて多くの戦功を立て、関ヶ原の戦功により桑名十萬石に転封。五十数度出陣して、一度も戦傷を負わなかったと伝えられています。

Tadakatsu Honda was one of the big four among the retainers of the Tokugawas. Serving Ieyasu Tokugawa, he rendered remarkable services in many battles and was awarded Kuwana and a stipend of a hundred thousand koku of rice, for his great contribution in the Battle of Sekigahara. It is believed that he was never injured in more than 50 battles.



桑名城跡（九華公園）

海に向かって開かれた桑名城は、かつて「厩城（おうぎじょう）」と呼ばれました。海道の名城とたたえられた城の面影を残し、本丸と二之丸城を利用した九曲公園となり、桜やつばき、花菖蒲が植えられ、市民の憩いの場として親しまれています。また、三之丸跡に造られた吉之丸コミュニティパークの芝生広場入口には、本多忠勝の銅像が建てられています。

Kuwana Castle faces the sea and used to be called Oogi Castle (a fan castle). Kyuka Park still retains traces of the castle and is now an oasis for Kuwana citizens. There is a bronze statue of Tadakatsu Honda in Yoshinomaru Community Park built on the ruins of Sannomaru (the third fortress of the castle).

有料駐車場 4月～10月：午前9時～午後6時  
 11月～3月：午前10時～午後5時  
 駐車場料金：普通車（65台）1日1回200円・大型車（バス等3台）1日1回800円・単車（バイク等2台）1日1回100円

巻末map→桑名駅周辺拡大マップ  
問い合わせ [P26 - 26]